

Agreement of the International Monetary Fund as the CONTRACTING PARTIES may require in order to carry out their functions under this Agreement.

9. Nothing in this Agreement shall preclude:

- (a) the use by a contracting party of exchange controls or exchange restrictions in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund or with that contracting party's special exchange agreement with the CONTRACTING PARTIES, or
- (b) the use by a contracting party of restrictions or controls on imports or exports, the sole effect of which, additional to the effects permitted under Articles XI, XII, XIII and XIV, is to make effective such exchange controls or exchange restrictions.

Article XVI

Subsidies

If any contracting party grants or maintains any subsidy, including any form of income or price support, which operates directly or indirectly to increase exports of any product from, or to reduce imports of any product into, its territory, it shall notify the CONTRACTING PARTIES in writing of the extent and nature of the subsidization, of the estimated effect of the subsidization on the quantity of the affected product or products imported into or exported from its territory and of the circumstances making the subsidization necessary. In any case in which it is determined that serious prejudice to the interests of any other contracting party is caused or threatened by any such subsidization, the contracting party granting the subsidy shall, upon request, discuss with the other contracting party or parties concerned, or with the

enskomsten om Den Internationale Valutafond, og som DE KONTRAHERENDE PARTER måtte kræve for at udøve deres virksomhed i henhold til nærværende Overenskomst.

9. Intet i denne Overenskomst skal ude lukke:

- a) En kontraherende Parts anvendelse af valutakontrol eller valutarestriktioner i overensstemmelse med overenskomsten om Den Internationale Valutafond eller med den pågældende kontraherende Parts særlige valutaoverenskomst med DE KONTRAHERENDE PARTER, eller
- b) en kontraherende Parts anvendelse af restriktioner overfor eller kontrol med indførsel eller udførsel, hvis eneste virkning, foruden de i artikel XI, XII, XIII og XIV tilladte virkninger, er at gøre sådanne valutakontrolforanstaltninger eller valutarestriktioner virksomme.

Artikel XVI.

Subsidier.

Såfremt en kontraherende Part begynder eller vedbliver at yde nogen form for subsidier, herunder enhver art af indkomst- eller prisstøtte, som direkte eller indirekte virker til at forøge udførslen af en vare fra, eller til at formindske indførslen af en vare til dens territorium, skal den skriftligt underrette DE KONTRAHERENDE PARTER om subsidieordningens omfang og art, om den indflydelse, subsidieordningen skønnes at have på størrelsen af indførslen til eller udførslen fra den kontraherende Parts territorium af den eller de pågældende varer, og om de omstændigheder, som gør subsidieordningen nødvendig. I alle tilfælde, hvor det er fastslået, at en sådan subsidieordning alvorligt skader eller truer med at skade en anden kontraherende Parts interesser, skal den kontraherende Part, som yder den pågældende form for subsidier, efter anmod-